



**INSTYTUT  
BADAŃ LITERACKICH PAN**  
**Biblioteka**  
**ul. Nowy Świat, Nr 72**  
**00-330 Warszawa**  
**tel. 826-68-63, 65-72-842**



## Wtore Przyrodzenie.

Romu sis lepał wątrobā zimna nieprzyro-  
dzona wielkość od wielkiego picia zimne-  
go / temu sis rādo sni / a on powodzie pływa  
abo chodzi.

## Trzecie Przyrodzenie.

W tím sis zárodží wietrznosć od potraw  
ktemu sposobnych iako od cebule rzepy temu  
sis sni a on po powie; lata abo więt; nařwie;

## Czwarte Przyrodzenie.

Romu sis lepał sni opiciu / kto ma w żołądze  
ku potraws słoną a poniey iże nie pił temu sis  
lepał sni / a on piie a nie może sis napić.

## Piąte Przyrodzenie. 48

Kto ma zdrowy żołądek y łacny / temu sis  
sni on ie takim snom skusno wierzyć prawic /  
bo sa iste iako tym co sam w ciele człowieczę  
bo gorączkość wewnętrzna z wilgością snom zrā-  
dzona bywa. A tak o innych iako napisano w  
Ewangelach Jzai: 9 y 12. Kap: Jakoby nie snow a  
le / a przeciwko wifzy sis prozna iest dużā ie°. A  
iako mu sie sni a on pragnie a gdy w zbudzon  
bedzie wstawsz y iesz cze pragnie a dużā ie° iesz  
cze prozna iest. Też bedzie wielkość rodziów  
wszech ktorzy walczą przed um snom.

co do o jis wyjawić: iato czlowietowt nadzor  
nemu ssi: sie á on sis modli: á czlowieku fryio-  
wemua jni sis á on gámt atkámi sis obiera. Też  
yo innych rzeczach co też czlowiek mysliná iá  
wie: to sis też sstawa y we śnie.

## Siodme przyrodzenie.

Rtore pochodza od ziawienia Bożeº y ss.  
iego/ bądz mał ábo niewłaſtā/ gdy sis jni czlo-  
wieku á on iajny ábo mocny nad ludźkicę przyczy-  
rodzeniem powiadáiac nie co dobrego ánego  
ku polepszeniu ludzkiemu. Bemowiś. Am  
broży: prawdá oddagożtoliwiek bsdzie powia-  
dána od Duchá s. iest. A ták takiemu widze-  
niu slusno wierzyć/ bo ku polepszeniu żywotá  
iest/ á też tákowe widzenie bywało z tym á do-  
brym w wstáym á nowym żakonie.

## Osmie przyrodzenie.

Rtore pochodza od dyabla/ gdy sis pozaże  
osobá trájna ábo ſtaradna duchowna/ ábo ś-  
wiecka chcac ábo każac co złe\*czynic ábo bro-  
niac dobre\* takiemu widzeniu nieslusna wie-  
žadnemu czlowieku á wlaſcza Chrzeszcianu:  
bo co nie slusna czynic nieslus też temu wies-  
rzyć/ że iest nieprawda. Slusno tedy nam da-  
ley widziec orozmátości snew/ á o wažnosći  
perzon: czymbyſ rożny á rozmáiteſ snew wys-  
tałd á Pomu hiaku. Insyj ma bydż wylead/  
Krolowiſ ſią. Ksiezecici/ inžy pospos-  
cie/ całomiep rui inſu. Duklans-

Cegły wiadect / Tarcza nalesc znamiotnie.

Cegły we snie czynici vbogacenie znám:

Czapki na głowie nowa miec / dobrze známito:

Cielesnie maticz vznaci bezpiecznosć známito:

Czerwona suknia miec / tancz známitoniuie.

Czapki stara miec / smutek známitonji:

Czapki tradziona miec / śmierc známito:

Cegielnia budowac / staczu budowac známito:

Cyprysowe drzewo szcepic / żone vrodźiva miec známitoniuie.

Cyprysowe owoce zbierac / vbogacenie zná:

Cedrowe drzewo szcepic / cześć a chwals zná:

Cedrowe owoce zbierac / imienie znám:

Cedrowe listki targac / syna zacnego známito:

Cebul skt o we nie ie / gła powłosc známitomu:

Czapá w swym domu chowac / gością wdziec  
znego známitoniuie.

Chrosty widziec we snie / nieprzyjaciela zná:

Czart skt we snie wedziec / miłowanie od ludzi  
známitoniuie.

Ciemność widziec / niemoc známitonji:

Czapki Królowstwo miec / ożenienie znám.

D.

Dyabem siem widzieci / cześć a podwyższenie zná:

D: w swym domu wiele widziec,  
nie.

dostojestwo znám:

walc z zná

Do piwnyce ábo do s̄lep u wchadzác/v host: z.  
Do wody ábo w bledo wpáscí smierc známito;  
Do wažkiego domu wnisci smierc známitonu;  
Dziękue jobie poiać / wolność známitonu.  
Dontebá wstępować / wpracy bydż známiton;  
Do dolu wpáscí niebezpiecznosé známitonu.  
Do rzeki wpáscí znie y zás wynisci dobrze zná;  
Drzewo ; owocem widzieć / vžytel známitonu;  
Drzewo przewrocone widzieć smierc známito;  
Desicz widzieć wensie / hoynosc nieiaka zná;  
Dom swoj woda k topic / smutek známitonu.  
Dzikiego konia od kogo wsi zq / imienie znám;  
Dzikie oslice mleko pić / pomyslenie znám;  
Dzikiego osłagnoy zbierać / pieniadze znám;  
Dronek kanienie widzieć / czesc známitonu.  
Dzieło iákie srebrne widzieć / vrazd známito;  
Dziekie banie ábo málony widzieć / przyjaźń z.  
Drogablotna isci smaret známitonu.  
Drábins widzieć zdrady przeiniszkanie zná;  
Drzewo suché widzieci krywod wiadziec zná;  
Dzieci wejśi e widzieci zdrads známitonu.  
Dzwony frysiec / nowiny známitonu.

### S

Sáceletem ábo sierzenka si r...  
y czesc známitonu.

Siyolki ábe ne kwi

Sigi trále

Sigilii

Digip

Konfimab widzieć smutek známonie.  
Kon dżiki niepowolny przeciwność známio:  
Kon nicosiodlany widzieć szkoda známion:  
Kon bez vody poać gosciá známonie.  
Krupy pieprzyći nagiego nieprzyaciela zná  
Kápamie strzechy niewinność známonie.  
Robiercy dom obity mieci rádość známoniu:  
Robierce z domu wydawáci śmierć známoniu:  
Robyle pistna widzieć rádość znám:  
Robyle przez ogona mieci załosc známion:  
Robyle misso ieść wielkie dobro známio:  
Robyle mleko pić rádość známonie.  
Krowie misso ieść vžytet známon:  
Krowie mleko ieść starb ználesć znám:  
Krowe doic szczescie známonie.  
Krowie kápná zbieráci vžytet známiom:  
Rotoże iacyá ieść żywé známonie.  
Rożły pásć wiele zleno známonie.  
Rozlowe misso ieść nieprzyaciela znám:  
Rozlá dásiego zabić sinutek známonie.  
Rotsz zabić zlodzieia pośignać znám:  
Rocza Rotsz od ko wsiac státek zlodziey: zo  
Rocze misso ieść šle nabuty státek znám:  
Rotsz midtier ona cíis vúrsilá niemoc znám:  
    tośćta wózszcznego znám:  
    tetka praca znám:  
        cielá dobrego gno:  
        oiać známon:  
        á strácic známon:  
        ila známon:

vac, v chloucic/v tracenie ieczy znamio:  
Kaczki ieſci imienia dostac znamio:  
Królik i lapać dobrze znamio:  
Komory slyſiec nieprzyjaciela znamio:  
Kobyłek wiele widziec nieprzyjać miet znak:  
Obylki ieſci ſkoda znamio:

L

Lácnym we ſnie bydži bogactwo znamio.  
Láyna człowiek ieſci ſtarb ználesie znamio:  
Lás gorzeć widziec ſkoda v ſmutek znám:  
Latác we ſnie počutowanie znamio:  
Latác nágora rządzenie ſzkoła znamio:  
Leciec do nieba tam zostać śmierc rychla znám:  
Lud wielki widziec niebezpieczność znám:  
Lázni ciepły vzypwac vwe ſelenie znamio:  
Lod w domu widziec ſkoda znamio:  
Locyts z octem ieſci placz a ſmutek znám:  
Locyts twać ſmutek po byc známe:  
Leniaca czesc znám:  
Loże ſwe wiele tie widziec bogactwo znám:  
Lustaco orzechy imenie z výtrusin znám:  
Lvrá widziec we ſnie nie počoy znamio:  
Litka widziec roč ſnie nieprzyjaciela znám:  
Litka zabit i nieprzyjaciela przemor znám:  
Lszczemico ieſci ſuverency ſie ſzkoła  
ukcia gnać aho ſtr:  
ah ſlamiac aho ſtr:  
Lury czwte aho pi:  
Lytkawice widziec <http://rcin.org.pl>  
Lichtarz lápný wi-

Lice czerwone/ gezechy obciążone známo:  
Lice w świecie dle widziec syná miec znám:  
Leżec z niewiastą/ ucisk znám:  
Łoże swe przyprawione żony poiąć znám:  
Łanem bydż obciążony śmierc nagla z.

M

Martwego zmartwychwstać dobrze znám:  
Mnichem sis widziec vbóstwo známonie.  
Modłom sis klaniac vzýtek známonie.  
Mázac głowę olejem sławs miec známo:  
Mocnym sis widziec imienia nabydż znám:  
Miod wybierać ogień známo:  
Mázac włosy swe nieczym opatrinosc znám:  
Martwemu odzienie dawać niemoc znám:  
Martwe oświgać imienia hanieb: nabydż z.  
Martwego przywitać czarta známo:  
Między martwymi leżec niebespie: znośc zná  
Martwego nosić śmierc znám:  
Miesiąc święta widziec bogactwo znám:  
Miesiąc w domu widziec bogactwo znám:  
Miesiąca nowego pątrzyc złe nowiny znám:  
Myln miec swój widziec ucieszy zwrot zná:  
Morze widziec niebespiezność známo:  
Marchem test niemoc známo:  
Małże i zmaga widziec bogactwo znám:

známo:

z znám:

ámio:

uciela znám:

I mach wiele widziec / mirec do nieprzy: zná:  
Mrowek do domu nábiezec / smierc nagla zná:  
Mázance dobre ieść / ſkoda známonie.  
Misso człowiecze ieść / dobrze známon;  
Mleko pici dobrý czás známonie.  
Mátek swois weſnie widziec / dobrze znám;  
Mgle widziec nad wodami / dobrze známo:  
Myłowanie widziec / zdráds dobrze známo:  
Most skázony widziec / a przezeń chodſic / bos  
iažh wypełnionaznámonie.

V.

Naczynie stáre we ſnie widziec / dobre znám:  
Niezyt miec we ſnie / státek známonie.  
Napoy lekarſki przymowac / zdrowie znám:  
Nogáwice oblec / nietomu dobrze uczynic zná:  
Nogáwice cudze oblec / rádość známo:  
Nogáwice stárgáne miec / žalosć známonie.  
Nowe odzienie oblec / smutek znám:  
Niedźwiedzia zabic / przemożenie nieprzy: zná:  
Niedźwiedzie misso ieść / státek nieprzyjaciel  
ski miec známonie.

Niedźwiedzie mleko pici / strach známon:  
Ná drzewo wlesci / czesc známonie.  
Ná oſta wsieć / w pracy bydž známonie.  
Ná woſ wsiadac / w pracy bydž známonie.  
Ná woſie iacháci / smierc známon; pici

Nogorze rozerznone n

Ná drodze bydž pr

Ná zamku bydž mi

Ná brabins lesu cz

Ná modziec chodſic /

Niebo widzieć w grzechach bydż známissionie.  
Niemym sis zdać možność známissionie,  
Nágim bydż lekkość známissionie.

Ná mlejsu poczciwym bydż cześć známissionie;  
Nogi sobie vmywac drogs známissionie.  
Nieprzyaciela zabici przyszle rzeczy známissionie;  
Noz wsiac ábo komu daci watoowac sie nieprzy  
aciela známissionie.

Niemocnym sis widzieć sprawnym známissionie  
Ná lowie bydż ostárzenie známissionie.  
Ná tablicy kto sis widzi malowanego / długé  
žywot známissionie.

### O.

Ogien piekielny widzieć żalosć známio:  
Oczy strać ic niemoc známissionie.

Oczy swe piękne miec podarzenie známio:  
Obießionego iesc bogactwo známio:

Obießionym sis widzieć smutek á żalosć známio:  
Obraz Boży widzieć rádosc známissionie.

Obrázy świętych widzieć dobrze známio:  
Owoce twáci elatwy známissionie.

Odśianym bydż slawy nabydż známio:  
Obiec sis w pancerz slaws známissionie.

Ogien widzieć dyabla známissionie.

Obłoci widzieć dobrze známio:

O przykry cześć známissionie.  
utek známio:

moc známissionie

známissionie.

twoznámio:

et : preca istam.

Cwicząc widziec dobrze znám:  
Orzechy wijskie ieśc/ wßystko zle znám:  
Orzechy laskowe/ wßystko zle znám:  
Opone nietak a widzice/ smutek známio:  
Orla chowac w domu/ dostojenstwo znám:  
Orle misso ieść/ slaws znám:  
Orla mowiącego syfiec/ wielkie dobre zná:  
Odżenie modre miec/ vrzad známio:  
Odżenie czerwone miec/ vrzad znám:  
Odżenie czarne miec/ vbostwo známio:  
Ostrzyżonego sis widzieci/ smutek známio:  
Ołtarze budowac/ cześć známio:  
Ołtarze kądzici śmierc známio:  
Organy syfiec/ gniew nietak i známio:  
Ogień z nieba pàdaci kto widzi nieiak a potrze-  
bna rzecz sprawić známio:  
Od umarlego nágabu byc/ nic dobrego zná:  
Odżenie złote miec/ zażdrość známio:  
Odżenie spalone miec/ sklamanie znám:  
Odżenie we ſnie straćic/ ſromotę známio:  
Odżenie ſielone/ vrzad známio:

p.

Piekielnym: ogniem gorzeć/ smutek známio:  
Prorokatkie: o wijsieć/ nowiny dobre zná:  
Prorokiem sis widzieci/ kryte rżec znám:  
Pachy ſwe mocne widzieć/ rád:  
Piers: ſwe ſerotkie a mocne  
Piersi ſwe małe u:  
Płace wiekic wię  
Digitized by sismid/rcin.org.pl

Piernino czyste / wejście znamionie.  
Piernino metne / smutek znamionie.  
Piernodo czysta / zdrowie znamionie  
Piernodo nieczysta / niemoc znamionie.  
Páiatki z domu wynosić / nieszczęście znam:  
Páiaczyns zbieráci / rozmnożenie żalosći znam:  
Pchty obieráci / śmierc znamionie.  
Polewác dom woda / żałosć znamionie.  
Pieprz iesci / wszystko zle znamionie.  
Plewysiać / klatwy znam:  
Perły od kogo bráci / pieniadze znam:  
Pierscienie mieć czesc znam:  
Pieniadze od kogo bráci / smutek znamio:  
Plotno tkac ábo budowaci / vzytek á zyse znam:  
Przasc welnę / szkody á niemoc znam:  
Psá řezet ác / řekodlwe znamis znam:  
Psá iesci / státku nieprzyjacielstieg dostac znam:  
Psá ranc ábo zabici / všekodzić nieprzy: znam:  
Przestowłosá niewiasta / widziec / niemoc znam:  
Pawy mieć / pięknaz jons znam:  
Pawa zdechlego widziec / škody znam:  
Pierscien stracic / Pánne stracic znam:  
Pierscien dawac ábo kogo bráci / wszystko dor  
bre znamionie. S3  
Pierscien zeihtny miec / swoboda znam:  
Ptakie / widziec / wielkie podwyższenie znam:  
Ptakie / kic / zyse znam:  
Lápaci / starosc znam:  
widziec / rádosc znam:  
otasic / wisiec znam:  
widziec / nichoceniu znam: ter

Przewoźnictwem by osi okłamanie známoniu:  
Plakac we śnie radość známonnie  
Po brzega chodzici zniemocy powstac znám:  
Po czerniu chodzic nieprzyjaciela przemoc zn  
Plotno biale widziec falsz ależ známon:  
Pogány widziec rosterk známonie.  
Płonne iablká ieśc a znimi sis obierac zyse zni  
Pieprz widziec a znim sis obierac zyse znám:  
Piołyn grys a bo znim co pic niemoc znám:  
Pszczoly nad soba widziec latac zwycisstwo  
nad nieprzyjacielem známonie.

Processye we śnie widziec śmierc známon:  
Pagnosty obrzynac vcięt známonie.

### R.

Rayskich roszkoſy vzywac dostoienſtwo zná  
Rayskiego owocu zasywac imiente znám:  
Rzecz głosna miec radość známonie.  
Ranione widziec dobrodzieystwo od koo zin:  
Rzek widziec a przes nis ic pozcivosc zná:  
Ryb wielkość widziec klatwy a złorzeczenie  
od kogo styszc známonie.

Ryby warzone ieści skod od známonie.  
Ryby pieczone ieści smutek známonie.  
Rozarwac radość z pozytkiem znám:  
Rozci ieści zdrowie známonie.

Rzodkiew ieści smołce przymow ognám:  
Rysia chowac nicprzyjaciela przetec dc znám:  
Rwac owoce Cedrowe syna miec zi  
Rwac owoce mejsz zale smutek znám:  
Rwac owoce grusze dobrze czynic pon  
Rysia zabici nieprzyjaciela przesny

Ráki widzieć nieprzyaciela i żywego poznać; 3  
Ráki ieść imienia niedobrze nabyć známi;  
Rece swe vmywac grzechow kataranie známi;  
Rogi mieci niebezpiecznosć żywotá známi;  
Rycerze widziec rádość známi;  
Ręks widziec á od niey záchwycenie miec; 3  
nieprzyacielem zwadzenie známi.  
Radować się we śmie/ sinutek známiion:

S.

Stávie Kościol ábo budowac imienie známi;  
Siedzia się widziec fikods nieprzyacieliaka; 3  
Scistego się widziec swobods á dobre známi;  
Služebnictá kupic rádość známiionue.  
Swádbs stroici fikods známiionue.  
Słonce iásne widziec milość królewską; 3  
Snieg pierzec dobre známiion:  
Siáno grábić rozmnożenie imienia známi;  
Stol miec z Krolem rádość známi;  
Sliwy iesci niemoc známiionue.  
Ser iak kolwiet iesci niemoc známiion;  
Ser twárdy iesci walka; 3  
Srebrne naczynie widziec włodárstwo; 3  
Suknia niewiescia na sobie widziec jemote  
y fikods známiionue. 54

Siac boże rádość známiionue,  
Strzewiak pic śmierc známi;  
Słonia owic bogactwo známiionue.  
só iesci vrzad amionue.  
ábo zabic swi z sonia známi  
esci v bogac te známi  
noscic vrzad amionue.

Sobdiem gonic vrgou doſtac známonie.  
Sokolá strácie ſkoda známonie.  
Sokoſte mijo iesc čeſc a imenie znám:  
Soyts chowác džiewts gwana miec znám:  
Soyce mijo iesc tlatwy známon:  
Slowitá ſyſiec dobre pojeſtwo znám:  
Slowitá na ruku noſic zons piſkna pojeſt znám:  
Sierszenie latáiac ſyſiec zboze znám:  
Swierctá ſpiewáci ſle nowiny znám:  
Stebro wiđſiec robiac ſinutek známo:  
Swiece Gromnice robiac rádoſc známo:  
Siepym ſis wiđſiec grzech ábo niemoc znám:  
Sniegim ſis bic niebespiecznoſc známo:  
Spánn ſpac taženie známo:  
Slap w domu v pásco ſmierc známo:  
Struſa chowác vrzad miec známo:  
Struſa zábic rycerzá známo:  
Stan wiđſiec á vním ſis klopac klopot známo:  
Szachy prác ábo wiđſiec praca známo:  
Sol wiđſiec przeciwnoſc známo:  
Smiac ſis w ſpániu ſinutek znám:  
Studnia w domu miec niedostatek znám:  
Synale wiđſiec niebespiecznoſc známo:  
Sciáns wypásco robiac ſkoda známo:  
Smols wu ſiec niemola známonie.  
Slap wiđſiec przylatela známo:  
Sowis wiđſiec niemola známo:  
Słodkich rzez oſywac oſkát  
Sgetmomana ſiec v ráde:

Trześnie żiemie widziec/ nieco nowego zná:  
Tarniem sis obiec/ smutek známito:  
Tarniem sis zakoći niemoc známito:  
Tożennicę ná głowie złota mieć d. piščny 3.  
Trześnie ábo wiśnie iesc/ starość známito:  
Trzewiki nowe obuc/ rádość známito:  
Trzewiki stáre smutek známito:  
Twarz swa w wodzie widziec/ długie zdrowie zná:  
Twarz jská rádna mieć/ długie zdrowie známito:  
Twarz zmázana mieć/ lekčość známito:  
Trawnik to jest ogródek widziec/ wesele zná:  
Trabienie stysec/ poselstwo známito:  
Táscowac we jnje wesele známito:  
Tárgowac/ co kólwick/ dobrze známito:

V.

Wstać zmartwych martwe/ nowe rzezby 3.  
Włosy jwe siwe widziec vrzad známito:  
Włosy jwe piščne gąste/ rádość známito:  
Włosy jwe olejem mazac/ stawis dobra známito:  
Vstać jwe nie zdrowe widziec skoda známito:  
Wiárem sis podnosić/ pořutowac známito:  
Mode cieplapici załość známito: 55  
Mieplicach śiedzieci załość známito:  
Vsy mieltic miec/ niemoc známito.

V. Dá midziec á ná nim iežožic/ smicerz:  
misso iesc/ iiga niemoc známito:  
go misso iesc/ enta nabýdži známito:  
widzieci/ si/ námito:  
htopis.wid.org.práctwo známito:

Wilka widzieć a z nim wojuwać / swar znám:  
Wilki gonić z nieprzyjacielem swár; yé zná:  
Wschodów wiele widzieć / a ponich chodzić /  
zmieszanie rozumu známionnie.

Wilcze missiość / przemożenie nieprzyja: 'zn:  
Wieprze widzieć / vkladność nieprzyjaciela z.  
Wrone widzieć / człowiek d' dobre go známio:  
Wrone misjo iesci / czary známionnie.

Wrobla stysieć śpiewać / śromota známion:  
Wieniec z czerwony róże y ná głowie mieć / a  
potym ná sylis vpásc z głowy obieśenie zn:

Wiemec vpásc ná ramioná / ścieście znám:  
Wieniec Słotkowy ná głowie mieć / zabicie z.  
Wejgorze widzieć / praca znám:

Woły widzieć orzaci / zył známionnie  
Woły widzieć leżaci / zły egas známion:  
Woły chude widzieć / drogość známio:  
Woju tkęgac stysieć / niepokoj známionnie.

Wpłaszc si obiec / przykazanie znám:  
Wołać przez sen / rońemocz przykazanie zná:  
W Wojsku chodzić / dobrze známion:  
W morzu si mocy radość známionnie.

W ciemnicy sis widzieć / ośkarżenie známio:  
W Kościele tamary bydzi bezpieczeństwa znám:  
W imieniu sis widzieć / długą bródę zn:

W obłokach sis widzieć / skąper  
W czysti sis myje. tws od kogo  
W láni sis wisi myci starość  
W odrębnie chodz: / radość orgazm  
W ludziach ziemi / idzieći pos

Wino z bierac / radosc znamionie.  
Wrobla lapaci gamraciec znam:  
Wolsy widziec predko hiezac wesele znam:

3.

Zydem bydziec we snie / nieslachetnośc znam:  
Zimnics cierpiec we snie / zlodziey swa boz  
gactwa znamionie.

Zesby swe wypadnac / niemoc znamionie.  
Zebra zlomane widziec niemoc przyiac znak:  
Zabic czlowiek / praca weicza z vhost: znak:  
Zapasy chodzic wygrac / zysk znamio:  
Zons nago widziec chodzic plamanie. znam  
Zlancuchá wynisci / z niemocu powstac znam  
Ziemie Kopac / wieki zysk znamionie.

Zajacachowac / zons pojac znamionie.  
Zajac gonic / niewiastek sobie przywidzic zn:  
Zeb y sobie dac targac / smierc przyiac znam:  
Zesby bez holosci komu padala dobrze znak:  
Zajaca iec / niewiasty vzywac znam:  
Zloto widziec / zaklosc znamionie.

Zelazem brzakac / smierc znam:  
Zajaca widziec / boiczn znamio:  
Zielicha abu z kubka pic / smiec znamios  
raci / skoda znamionie.

Wychodzaci zysk znamionie.  
widzieci zdrowie znam:  
sobie miedzi niemoc znamios  
brze znamionie.  
nie przesciiby zysk znam:  
widziec swar znamionie:

Zytkac co kolwiek w esne przespiecz: w helta z  
Zabs widziec/ czarta znamie:  
Zabs z domu wychodzic/ smierc znamio:  
Zaczyc sie z robatiem niewdzis cznym dobrze  
czynic znamionuid.  
Zaczyc sis z besi ya rogata/ nie przyjacielowi  
pomoc znamionue.  
Zwiazanego sis widziec/ v kladnosci znam:  
Zdrzewem chodzic/ niewola znamio:  
Zepsem grac/ dobry czas znamio:  
Zelazem sis obrasic/ moc znamio:  
Zjona cudza spac/ cjesco znam:  
Zhaba spac/ wielkie przesladowanie znam:  
Zorzewa spasc/ w wielkim sinuku znam:  
Zmarnemi mowic/ dobrze znam:  
Zmalic sis obieraci/ starosc znamion:  
Drugim obyczaiem wyklad snu Danie:  
Wstawisz rano/ a pamietaj nteco co sis sni-  
lo: wejmi lada ksieg i otworz te dorazu p-  
trzayze ktora litera nadziesi na przedku na-  
lewey karcie: jesli A. abo B. przeczyci co  
ktora znamionue. Al chceszli aby sis w niz  
wecz obrocil/ a z wlaszczaja jesli budi sie  
przezegnaj sis Krzyzem swistym i  
cierz/ poruczeniosz sis Penu Bo-  
miego ziego.

Litery Meskie.

lity Męskie.

Gdyż to w drogę po kazało/  
Wyjdź z wózkiem całym:

B

Każdego po tuchach myśl rady/  
Nie zaczynaj niskim zwadą:  
Wyjdź jeśli tedy w male/  
Nie wracisz się do domu wcale:

C

Małż to nigdy dobrze poznac/  
Możeś dobrze z każdym równać:  
Bo tego B naśladowie:  
Państwa dosyć obiecniesi

D

Proszę twoje łaskoszenie/  
Omylić się twoje myślenie:  
Nigroj żadnemu twojemu  
Kto D dupa go rzekowa!

E

EWANIA MATTIA BYŁA/  
Ktora po kusią drądziła:  
Tak się testy strzeży tego/  
Abi nie wypadł w śiodła tego:

F

Ugo na święcie życie/  
W myśl mowy pozbyc:  
W moc dawa/  
Jercem niezrownawa:

Literę Mieścic.

Jesli cie minie kápicá /

Nieminie cie szubzenická.

3.

I dobrý sen známionnie!

Czart ci modlitw nie zepsuie.

Nie śmie: bo masi dobre cnoty /

Sprawnie żyjesz i swey roboty.

4.

Anyol cis przez sen przestrzegau

Byś z cudzo żona nie legal.

Jesli cis to nieominie /

Cwoy żywot bez czasu zginie.

5.

Niestropisz woda świscona /

Cos porobil z cudzo żona :

Nie brożieszli ná to nic dbać /

Bądac tway zájtu oddawać.

6.

Ł cipowis fortel prawy,

że nábrodzieśi przedko sítawy:

Czybyś sis małżenstwu poddał,

Brożiesz sis gáwoje dobrze miał.

7.

U ci robie tak mowit,

że cie śmierć przekovłowit.

Czart więcy trzeźwyc podżega

Anyol cis usiodzie przejrzej.

8.

Bóds pociesz mydy Pánne.

Litery Miejskie.

- S Dżiwny to obyczaj miewaſz/  
Kadá ſie o lata gniemaſz:  
Byc ſis ich z dſiesic wrociſoſ  
Jefczeby ich ſe ſto bylo.
- G Daway mieysce rozmowii  
Nieprzeciw ſis Doktorowi:  
Niewdeway ſis w lekarſtwā/  
Jedno chciey przestac piſanſta
- H Dobrzejebi ſis sprawowala/  
By mazá po temu miala:  
Ale twoj moſteſcze w leſie/  
Kicy do domu przyniesie.
- J Chociaz ty zmierzchu vbrana/  
Ale koſulá vſtana: 52  
Idzze ſie ſkap ty niebogo/  
Abys niezmazala kogo.
- K Zazywaj ſwiatę gdysimoda/  
Nie dlugot cowa twarodá:  
Czyn ſlowu kaledemu dosyci  
Oco cis chce kto cy proſyc.
- L Tuž cis to L nie omyleſi  
Bedziesz Pania w krotkiey chwili  
igna dobra przypadnie/  
maz zarym przyidzie ſnudnie  
Tobie praktykuje/  
wie ciebie czuſ  
bedziesz miala  
horogowala  
te ſpolwieſ

Litery dialogowe.

Ten litery cie przesłano mi.

Już się ciebie rozmisłowiał.

O Chociaż ty z paciorek chodisz,

A wzdzy wiele ziego plodisz,

Nasęsiadę powiadalaś

Aby Rziedzja czarowała.

P Obiecalsiś weziora,

Rychlo wstąpic do Klasztoru;

Ales polamala śluby,

Gdyś się trafił insz luby.

Q Abys to racylą wiedzieć

Raz kloc to Q powiedzieć;

Niedlugo twego żywotu,

Otworząc do nieba wrotu.

R Dostnas temu wesola,

W posłaniu żaden nie żądał:

A temu dyamentowej mocy,

Ciegnies troskie we dnie w nocy

S Coś niewróć o wiele piśla,

Wdys kozie lek przewróciła.

Abys lebyta wpila,

Już byś niglowis ieżdżil,

T Radoś si w sieni zechowue,

Z baidem ty rada tascue,

Radoś byś w domu zefi,

Byc w mde,

Strześsiś iaki,

Pod kápico,

<https://rcin.org.pl>

## Liter y Niewieście.

**X** Komu sis czesli oträfuię.

Ráplá ſtrwo go nágládnie;  
Ráznodíciec bědzieſ ſobrym/  
Nápołucie bárzo ſczodrym.

**3** Wielkie bywáia przygody/

Strzeſ ſis ſomá tálze wody:  
Zle rzeczy znamionuie/  
Jeſli Pan Bog nie zfolguie.

## Liter y Niewieście.

**A** To Al flopot znamieniuie/

Nieprzyjcieſ ciſ ſpieganie:  
Ma po tobie ſpiegi wſeođie/  
Alec przećiſ nio nie bědzie.

**B** Káda krotosile miewaſz/

Cerſtwo chodjiſcadnie ſpiewaſz  
Alec ſie trubá obamiać  
Byćie dolop nie ſit aho máć.

**C** Tyé biala głowá podobna/

Kádemu mazczyznie godna/  
Hodzijemieſ ſyná do roču  
Prilegysili podle boču.

**D** Przed oſurych porttach ſie chodjiſz

Káda na páchoſki go  
Káda biala głowá lid.

**E** Maſz to poznac w krotki

Cwojá ſie rádoſć on

Oczy http://ſcpn.mfg.pl

Litery Mistkie.

Wryntku nowa kamienicā /

Ale ná štosť s kápicā.

O Cá literá O mowí /

Kučap sic rychlo ſu domowi:

Chceſſli záſtacé Oycá ſwego /

Inz nápoly v málcego.

p Twa mila obrázki lizei /

A wždy ná ſis t kádzie bryže:

Choć paciorki rádá poie /

Wždy dživne wýmyſla stroje.

O To niemoc známiornacie /

Potym či niemoc zepjacie:

Nie ná pátrzysli w czás botku /

Nie bedzieſſ žyw y doroku.

R Mistey w Boga dobre vſanie.

Wrychleć ſis puccizná doſtánice /

Cák literá R powiada /

Zemna fortuna záſiadá.

S Dýſ ſi tež zámk na l do ſtrzynie /

Wždy či roten czás ſwar nie miemic:

Uložec ſis co gorskégo ſtaći

Uložec litera S poznáć.

idam či mily Dánie /

ia ſis to Č doſtánice :

ia bedzieſſ imal fortunę /

ia ſi ja puſtopy ſunes.

oſicu niemoviezo, a w droz

uji iniec i droga hogu:

http://icin.org.pl



<http://rcin.org.pl>



<http://rcin.org.pl>





<http://rcin.org.pl>



